

# FAITES PLUS D'ARGENT

Plus grosses moissons de meilleur grain. Du grain gros et net augmente le rendement de 20%.

Vous pouvez faire de l'argent en connaissant le poids de tout ce que vous achetez ou vendez.

L'élevage de poulets est une méthode très facile et simple d'augmenter les revenus de la ferme.

## CRIBLES CHATHAM



Capacité 40 à 80 boisseaux à l'heure.

Nettoie le Blé, le Seigle, le Timothy, le Trèfle, le Mil, l'Avoine, l'Orge, le Lin, les Pois, les Fèves, le Maïs et toutes graines. Grand Entonnoir. Alimentation à Vis, facile à ajuster. L'agitateur empêche l'engorgement et distribue le grain uniformément sur les grilles. Le souffler les maintient les grilles nettes—nul autre Crible ne le fait. Secouement à l'extrémité et secouement latéral à ajustement (trois largeurs). Soixante grilles et cribles, graduant quel que ce soit; de la graine la plus fine au grain le plus grossier. Les grilles sont vernies en laque et ne peuvent rouiller. Les cribles sont conservés et servent de nourriture. Fonctionne facilement et sans bruit; combine la simplicité au mérite. Le Crible Chatham se palera plusieurs fois dans le cours d'une année. Il est la plus grande source d'économie et de profits qu'il y ait sur la ferme. Il garantit de plus grosses moissons et de meilleur grain. S'il n'était pas le meilleur, il ne serait pas actuellement en usage sur des centaines de milliers de fermes en Canada et aux Etats-Unis. Il se vend avec ou sans Appareil à Remporter; à votre choix.

**RECOMPENSES**—Les plus hautes récompenses obtenues à l'Exposition Universelle de St. Louis; au Pan American, Buffalo; à l'Exposition Universelle de Paris, France; Toronto, Winnipeg, Halifax, Charleston, Savannah, et Jacksonville. **GARANTIE**—Chaque Crible est garanti pour cinq ans. Dure toute la vie. Nous expédions le Crible Chatham à tout fermier sur réception de sa commande, immédiatement, sans paiement comptant et aux termes de paiement les plus libéraux. Ecrivez et demandez plus de renseignements, ainsi que notre Livre Gratuit. "Comment faire de l'argent avec du Vent".

Nous pouvons vous servir promptement de nos magasins de distribution à Calgary, Brandon, Regina, Winnipeg, New Westminster, B.C. Montreal, Halifax, Chatham, Usines à Chatham, Ont., et Detroit, Mich.

## BALANCE A FERME CHATHAM



Trois Genres. Capacité 2,000 lbs.

Vous avez besoin d'une balance sur votre ferme. En avez-vous besoin tout de suite. Supposons que vous vendiez des cochons à 5 cents la livre, et que vous vous fiez aux balances de votre marchand, qui sont 125 fausses. Cela signifie une perte de 20 cents pour chaque 200 livres de porc. Évidemment vous vendez 100 boisseaux de grain à 75 cents. Les balances du marchand ne sont fausses que de 1/40, mais votre perte est \$18.75. La perte sur quelques transactions de cette sorte achèterait une douzaine de balances. Lorsque les récoltes sont pauvres, vous avez besoin de chaque centimètre qu'elles peuvent rapporter. Lorsque elles sont bonnes, vous n'avez pas à jeter votre argent aux vents. Vous avez besoin d'une balance. Plus vous croyez ne pas être en moyens de vous en procurer une, plus vous en avez besoin.

La Balance Chatham est construite en trois genres, et chacun de ces derniers est d'une construction solide et honnête. Capacité, 2,000 livres, suffisante à tous les usages. Les aiguisés sont faits d'acier à outils trempés à l'huile; véritablement indétructibles. La Balance à Ferme Chatham peut être facilement convertie en un truck. En manipulant le levier, vous enlevez la pesanture des balanciers aiguisés et la transportez au cadre du truck. Ceci conserve vos balanciers aiguisés et donne de la solidité au truck. Lorsque vous manipulez le levier, elle s'ajuste automatiquement. Elle est la seule balance fabriquée en Canada qui puisse en faire autant.

La Balance de Ferme Chatham est d'une précision absolue. Avant d'expédier une Balance de Ferme Chatham, elle est minutieusement inspectée par l'inspecteur du Gouvernement. Si elle est absolument précise, il étampe chaque poids et chaque balance de son étampe officielle. Nous expédions une Balance de Ferme Chatham à n'importe quel endroit du Canada. Ne nous envoyez nul argent. Envoyez-nous simplement votre commande et nous vous enverrons la balance immédiatement. Nos termes de paiement sont reconnus être les plus libéraux qui aient jamais été offerts. Envoyez-nous votre nom et votre adresse et nous vous enverrons notre brochure concernant les Balances à Ferme Chatham. Pourquoi ne pas nous envoyer la carte postale aujourd'hui?

Demander notre joli livret illustré intitulé "Comment faire de l'argent avec les Poulets".

## INCUBATEUR CHATHAM



No. 1—60 Oeufs  
No. 2—120 Oeufs  
No. 3—240 Oeufs

L'élevage de volailles paie. Ceux qui vous disent qu'il n'y a pas d'argent dans l'élevage de poulets ont dû essayer de faire des poules comme couveuses, et ils auraient tout aussi bien pu essayer de découvrir une mine d'or dans le jardin aux choux. La mission de la poule est de pondre des oeufs. Comme couveuse, elle n'est pas dans son rôle. C'est là l'ouvrage de l'Incubateur Chatham et Couveuse et il s'acquitte de sa mission avec un succès parfait.

Le commerce de volailles, conduit comme il doit l'être, paie beaucoup plus que tout autre négoce proportionnellement au temps qu'il exige et au capital requis. Des milliers d'éleveurs de volailles—hommes et femmes par tout le Canada et les Etats-Unis—sont convaincus qu'il est avantageux d'élever des poulets au moyen de l'Incubateur Chatham et Couveuse. L'Incubateur Chatham et Couveuse est honnêtement construit. Pas de biogaz. Chaque partie de matériel est scrupuleusement éprouvée; l'appareil est construit d'après les vrais principes. L'isolément est parfait, le thermomètre est précis et la main-d'oeuvre parfaite. L'Incubateur Chatham et Couveuse est d'une construction aussi simple que scientifique—une femme ou un enfant peut manier la machine dans ses moments de loisir. Notre proposition est celle-ci: Nous vous expédions l'Incubateur Chatham et Couveuse, transport payé, et

Vous ne payez nul argent avant la fin de la récolte 1906.

Demander notre joli livret illustré intitulé "Comment faire de l'argent avec les Poulets".

# Tremblements De Terre

Les secousses de tremblement de terre continuent en Sicile et causent sérieux dégâts aux églises et aux maisons d'habitation, dont plusieurs se sont écroulées. Caccamo a souffert de très grands dégâts et la situation des habitants de cet endroit, de Termini et Triabia est déplorable. Ils campent en plein air depuis plusieurs semaines. Au cours de cinq derniers jours, plus de 100 chocs ont été ressentis à Triabia.

Une violente éruption du mont Pelé île de la Martinique, a produit une pluie de cendres qui s'est abattue sur la partie sud-est de la Guadeloupe. La Soufrière ne

montre aucun signe d'activité. Du 6 au 10 octobre l'atmosphère a été chargée d'épaisses cendres volcaniques, d'une densité égale à celle observée pendant les plus violentes éruptions du Mont Pelé, île de la Martinique qui, selon toutes apparences, est encore gravement bouversée. Le secousse de tremblement de terre la plus violente qui se soit fait sentir à Albuquerque, N. M., depuis des mois a été ressentie à Socorro, N. M., à l'heure où lundi On dit que les secousses ont duré 10 minutes. Au même moment on ressentait des secousses à Belen et Albuquerque.

## La question Irlandaise

La question irlandaise revient à l'ordre du jour des discussions politiques en Angleterre, et on considère le projet élaboré, qui doit donner à l'Irlande l'autonomie administrative et dont nous avons déjà indiqué ici les grandes lignes, sera présenté dès le début de la session d'octobre à la chambre des communes. La discussion même serait ajournée au printemps prochain, afin de permettre à l'opinion publique d'affirmer ses tendances.

Ce projet est très libéral, aussi libéral que le permettent les circonstances. Ce n'est pas le "home rule" tel que Gladstone voulait le réaliser jadis, mais c'est l'autonomie administrative assez largement comprise pour que l'Irlande soit désormais administrée par les Irlandais et que sa vie économique échappe à la lourde pesée des grands propriétaires fonciers anglais.

Mais ce projet ne satisfait pas les nationalistes irlandais, qui s'en tiennent à la formule irrédutable du "home rule", et leur chef, M. John Redmond, dans un récent discours prononcé à Limerick, a déclaré que, son parti n'ayant pas été consulté sur cette question, il reste sur ses positions et qu'il n'admettra comme solution de la question irlandaise qu'un parlement irlandais librement élu, avec un pouvoir exécutif responsable. C'est là une formule que le gouvernement anglais ne pourrait faire sienne, parce qu'il risquerait d'amoindrir l'opinion publique contre lui, en paraissant laisser porter atteinte à l'unité du royaume.

## A CORDIAL INVITATION TO DISEASE

This is an apt description of constipation. It's an unnatural condition to begin with, and it's more because it brings about blood deterioration, interferes with digestion, renders you susceptible to infectious diseases and causes anaemia. Not so much a purgative as a natural stimulant to the bowels is what you need. You get it in Dr. Hamilton's Pills which increase liver activity, restore the bowels to perfect action and positively cure constipation and its attendant evils. Insist on having only Dr. Hamilton's Pills of Mandrake and Butter-nut, 250 per box at all dealers.

## Les Pirates du Golfe St Laurent

Roman inédit, par le docteur Eugène Dick, le populaire et aimé romancier canadien; le roman qui porte le titre ci-dessus fait suite à "Un Drame au Labrador", publié avec grand succès en mars 1897 par le Monde Illustré, autrement dit l'Album Universel.

C'est cette semaine que l'Album Universel commence la publication de ce feuilleton de "Les Pirates du Golfe St Laurent". Cette oeuvre, écrite par un conteur expérimenté (il est loin d'en être à son coup d'essai) plaira, nous n'en doutons pas aux lecteurs de l'excellent magazine canadien français qu'est l'Album Universel. Tout le monde se fera un plaisir de lire le sensationnel et très intéressant roman de

J. H. Myrick & Co  
IMPORTERS AND DEALERS IN

**DRY GOODS**  
**HARDWARE**  
**BOOTS & SHOES**  
**FINE GROCERIES**  
**And Fishing Supplies**

**AT TIGNISH and ALBERTON**

We have just opened a full and complete stock of **NEW GOODS**. We are prepared to supply the wants of the farmer, fisherman and mechanic.

We invite intending purchasers to give us a call, and they will find we can meet all competitors, and save to them the trouble and expense of going to Summerside or Charlottetown.

## GOOD CORN SHELLER FOR 25c.

A marvel of efficacy and promptness, a remedy that does cure corns and warts. Its name is Putnam's Corn Extractor. Contains no acids, never pains, gives lasting satisfaction. Insist on "Putnam's" only. It's the best.

**PRESS THE BUTTON**  
**EAGLE FLASH SELF FILLING FOUNTAIN PEN**  
The Simplest—Surest—Safest—Handiest—and only Perfect Self-Filling Pen. No glass filler—no ink to spill—no clogging or shaking.  
You simply press the button (as in the picture) and the pen fills in a "flash."  
Writes the instant it touches the paper.  
**Eagle \$1.50 Flash I**  
No. 25 with 14 karat solid gold pen point—finest vulcanized rubber and fully guaranteed.  
Eagle "Flash" No. 25 with gold bands, \$2.50  
Eagle "Flash" No. 25 large size, \$3.00 with gold bands, \$4.00  
Sold by Stationers and Office Stores  
Ask YOUR DEALER. If he doesn't sell you the Eagle "FLASH" Fountain Pen then send the retail price direct to us. Each pen absolutely guaranteed.  
**Eagle Pencil Co.**  
Manufacturers  
377 Broadway, New York

## Avis

M. Paul B. Perry est notre agent pour Rogersville, N. B.  
M. Jacques Buote pour Lawrence, Mass.  
M. Orell Gaudet pour Yarmouthville, Me.  
M. Nap. Pineau pour Bath, Me.  
M. S. E. Gallant pour Abram's Village.  
M. Pacific Gallant pour St Chrysodome.

## Vin des Carmes

Vin par excellence pour réparer les forces perdues et **FORTIFIER TOUS LES FAIBLES**. Bon pour tous les âges et les **DEUX SEXES**, LES MEILLEURS MEDECINS recommandent fortement le **Vin de Carmes**.  
**A. Toussaint & Cie**  
QUEBEC

# LADIES MANTLES.

The stock in our Mantle department has been completed by the arrival of the following lines

## LADIES SUMMER COATS

- "SKIRTS, RAINCOAT"
- "WHITEWEAR, SILKS WAISTS"
- "UNDERSKIRTS, WRAPPERS"

The above goods are made by the best manufacturers in Canada, and for fit, and finish cannot be excelled

# OUR LADIES FURNISHED DEPARTMENT

contains some very attractive Novelties in

FANCY SILK BELTS  
WASH BELTS

R. T. HOLMAN, Limited

May 1st, 1906.

# Monarch Steel Ranges

Well made of good material, acknowledged Superior to anything on the market.

Has all the latest improvements for Boiling, Toasting, Roasting and Baking, and the price is reasonable.

We invite inspection and comparison with all other ranges on the market.

# BRACE MCKAY & CO. LTD

Summerside, Oct. 8th 1906

**THE "NULITE" VAPOR GAS LAMP**  
FOR HOME, STORE AND STREET  
The Nearest Approach to Sunlight and Almost as Cheap  
**ARC ILLUMINATORS** 750 Candles Power  
**7 HOURS 2 CENTS. MAKES YOUR STORE LIGHT AS DAY**  
A Hardware house writes us: "We like your lamps so well we are now working nights instead of days."  
We also manufacture TABLE LAMPS, WALL LAMPS, CHANDELIERS, STREET LAMPS, ETC. 100 candle power Seven Hours One Cent. No wicks, no smoke, no odor. Absolutely safe. THEY SELL AT SIGHT. Exclusive territory to good agents. Write for catalog and prices. CHICAGO SOLAR LIGHT CO., Dept. CHICAGO

# IF WOMEN ONLY KNEW

Thousands of women suffer untold miseries every day with aching backs that really have no business to ache. A woman's back wasn't made to ache. Under ordinary conditions it ought to be strong and ready to help her bear the burdens of life.

It is hard to do housework with an aching back. Hours of misery at leisure or at work. If women only knew the cause. Backache comes from sick kidneys, and what a lot of trouble sick kidneys cause in the world.

But they can't help it. If more work is put on them than they can stand it's not to be wondered that they get out of order. Backache is simply their cry for help.

# DOAN'S KIDNEY PILLS

will help you. They're helping sick, over-worked kidneys—all over the world—making them strong, healthy and vigorous. Mrs. P. Ryan, Douglas, Ont., writes: "For over five months I was troubled with lame back and was unable to move without help. I tried all kinds of plasters and liniments but they were no use. At last I heard tell of Doan's Kidney Pills and after I had used three-quarters of the box my back was as strong and well as ever."

Price 50 cents per box or three boxes for \$1.25, all dealers or The Doan Kidney Pill Co., Toronto, Ont.

**Sore Nipples and Chapped Hands**  
Are quickly cured by applying Chamberlain's Salve. Try it; it is a success. Price 25 cents.